

IMPERIAL



NEWFORM
UFFICIO

IMPERIAL office collection



Frassino tinto legno canaletto
Maniglia Arabesque oro perla
Decorazione oro

Canaletto ash wood finish
Pearl gold Arabesque handle
Gold ornament

Fresno acabado madera canaletto
Tirador Arabesque oro perla
Decoración oro

Frene tinte bois canaletto
Poignée Arabesque or perle
Décoration en or

Крашенный ясень в отделке Каналетто
Ручка Arabesque жемчужное золото
Декорация золото

IMPERIAL

Imperial è una sintesi di passione, tradizione e design dove elementi naturali come la pietra si fondono con le decorazioni artigiane. Il taglio sartoriale di ogni mobile contraddistingue l'unicità di questo modello. Materiali e finiture riportano alla mente antiche superfici da toccare, morbide e vellutate, il cui stile viene reinterpretato in chiave moderna. Gli elementi decorativi vengono scolpiti e decorati a mano in stile impero.

IMPERIAL

Imperial is the synthesis of passion, tradition and design where a natural element as the stone meets craft decorations. Every element is thought as a unique piece. Materials and finishes recall old surfaces to touch, smooth and velvety, proposed in a modern style. Every single ornament is a handmade work that follows an imperial style.

IMPERIAL

Imperial es un resumen de pasión, tradición y diseño, donde los elementos naturales como la piedra se mezclan con las decoraciones artesanales. La adaptación de cada mueble caracteriza la singularidad de este modelo. Los materiales y acabados llevan a la mente antiguas superficies a tocar, suaves y aterciopelados el cuyo estilo se reinterpreta de forma moderna. Los elementos decorativos son tallados y decorados en estilo Imperio.

IMPERIAL

Imperial une synthèse de passion, tradition et design, où les éléments naturels comme la pierre se fondent avec les décorations artisanales. La recherche artisanale rend chaque pièce de ce modèle unique dans son genre. Matériels et finitions rapprochent à la mémoire des anciennes surfaces à toucher, douces et veloutés, le style s'interprète en version moderne. Les éléments décoratifs sont sculptés et décorés à la main en style impériale.

IMPERIAL

Империял это синтез страсти, традиции и дизайна, где природные элементы, такие как камень, сочетаются с ремесленными декорациями. Как крой опытного портного для каждого модуля, все это подчеркивает уникальность данной модели. Используемые материалы и отделки возвращают к мысли об античных поверхностях, возникает желание прикоснуться к чему-то мягкому и бархатистому, но при этом стиль воспринимается в современном ключе.



Frassino tinto legno ciliegio antico
 Maniglia Imperiale oro perla
 Decorazione oro

Antique cherry ash wood finish
 Pearl gold Imperial handle
 Gold ornament

Fresno acabado madera cerezo antiguo
 Tirador Imperial oro perla
 Decoración oro

Frene tinte bois merisier ancien
 Poignée Imperial or perle
 Decoration en or

Крашеный ясень в отделке античной вишни
 Ручка Imperiale жемчужное золото
 Декорация золото





Imperial è disponibile nella versione in legno di frassino; opzionali le decorazioni in oro zecchino oppure in argento, che permettono una perfetta fusione tra diversi stili. L'insieme si integra alla perfezione in ogni ambiente rendendolo unico.

Imperial is available in ash wood version; fine gold and silver decorations are also available, they allow a perfect melting among different styles. All these characteristics are well combined in every single ambient making it unique.

Imperial está disponible en la versión madera de fresno; son opcionales las decoraciones en oro puro o plata, que permiten una fusión perfecta entre estilos distintos. El conjunto se integra a la perfección en cada ambiente rindiendolo único.

Imperial est disponible en bois de frêne, avec décorations en or sequin ou argent, permettant une fusion parfaite de différents styles. L'ensemble s'intègre parfaitement dans chaque ambiance pour une implantation unique.

Imperial в наличии в деревянной версии в ясене, опционально декорации в сусальном золоте или в серебре, позволяющие совершенное слияние различных стилей, что в совокупности, приводит к законченной целостности обстановки, делая ее воистину уникальной.

Imperial è una proposta che supera lo steccato della dicotomia classico-moderno; essa destruttura il concetto di classico, lo attualizza e lo rende contemporaneo, adattandolo ai gusti moderni, conservandone le atmosfere, le linee, i tratti artigianali delle finiture.

Imperial goes beyond the traditional division between classic and modern and offers a classic concept that becomes contemporary and adapts itself to new styles preserving, in the main time, the atmosphere, lines and finishes.

Imperial es una propuesta que supera la barrera de la dicotomía clásica-moderna, que deconstruye el concepto de clásico contemporáneo y lo hace presente, que se adapta a los gustos modernos, manteniendo la atmósfera, las líneas, los acabados artesanales.

Imperial une proposition où le classique et le moderne se rencontrent de façon nouvelle ; le concept de classique se déstructure, il se rend actuel et contemporaine, s'adaptant aux goûts modernes, conservant les atmosphères, les lignes, les traits artisanaux des finitions.

Декоративные элементы высечены и декорированы вручную в имперском стиле. «Империял» это предложение, преодолевающее разграничение между классическим и современным стилем.







Frassino tinto legno noce scuro
Maniglia Alina ottone lucido
Rivestimento in pelle finitura cocco rosso
Piano in cristallo finitura cocco rosso

Dark walnut ash wood finish
Glossy brass Alina handle
Red coconut leather covering
Red coconut glass top

Fresno acabado madera nogal oscuro
Tirador Alina laton brillo
Revestimiento en piel acabado cojo rojo
Encimera en vidrio acabado cojo rojo

Frene tinte bois noyer foncé
Poignée Alina laiton brillant
Revetement en cuir coco rouge
Plan en verre coco rouge

Крашенный ясень в отделке темный орех
Ручка Alina глянцевая Латунь
Обивка кожей в отделке красный кокос
Стекланная столешница в отделке красный кокос

Lo stile sobrio e il design raffinato, assieme alla ricchezza dei dettagli, sono il leit motiv della composizione Imperial in pelle e vetro. Un ambiente di grande respiro, con particolari che coniugano i valori del passato e del presente, con classicità e praticità.

The symple style and the refined design, combined with the richness of the details, are the leit motiv of the Imperial furniture in leather and glass. A large open space ambient, with present and past features combine classicism and practicality.

El estilo sobrio y el diseno refinado, junto a la riqueza de los detalles, son el leit motiv de los muebles Imperial en piel y vidrio. Un ambiente de gran alcance, con detalles que conjugan los valores del pasado y del presente, con clasicismo y practicidad.

Le style sobre, le design raffiné et la richesse des détails sont le leitmotiv de l'implantation Imperial en cuir et verre. Un environnement pour respirer, avec des détails qui combinent les valeurs du passé et du présent, avec une touche de classique et de praticité.

Воздержанный стиль и утонченный дизайн, вместе с богатством деталей, являются лейтмотивом композиции Imperial в коже и стекле. Интерьер, в котором легко дышится, с особенностями, объединяющими ценности прошлого и настоящего с классикой и практичностью.



La tradizione esprime il meglio di sé nell'eleganza di dettagli unici. E in più tutto il comfort di un progetto attuale, pensato per esigenze moderne. Imperial reinterpreta lo spazio ufficio, dando la possibilità di dosare sapientemente le pareti e i volumi dell'ambiente, grazie alla vasta gamma di moduli, contenitori, funzionali accessori e mobili in legno che uniscono la praticità dell'uso quotidiano alla bellezza del legno.

The best tradition is expressed in the elegance of unique details. In addition the comfort of an up-to-date project has been designed for modern needs. Imperial renovates the space in the office, giving the possibility to divide ably walls and spaces of the room, thanks to the wide range of useful cabinets, containers, accessories and wooden cabinets which combines the practicalness of daily use with the beauty of the wood.

La tradición se manifiesta de la mejor manera, através de la elegancia de detalles únicos. Imperial reinterpreta el espacio oficina, dando la posibilidad de dosar con sabiduría las paredes y los volumes del ambiente, gracias a la vasta gama de módulos, contenedores, accesorios funcionales, y muebles de madera que unen la practicidad del utilizzo diario a la belleza de la madera.

La tradition exprime tout son mieux: l'élégance unique des details. Imperial réinvente l'espace de bureau, en donnant la possibilité de l'aménager savamment, grâce au grand choix d'accessoires de rangements, bâtis, accessoires fonctionnels qui allient beauté du bois et commodité dans l'usage quotidien.

Традиция, которая превосходит саму себя: Элегантность неповторимых современных деталей. Imperial это новая интерпретация пространства офиса. Она, благодаря широкой гамме модулей, контейнеров, аксессуаров и деревянных шкафчиков, позволяет должным образом распределить вертикали и объемы в пространстве кухни и объединяет в себе обыденную практичность и красоту дерева.





Studio soggiorno in frassino spazzolato noce moro, intagli, decorazioni artistiche in argento, piano imperiale in marmo carrara lucido, maniglia arabesque in argento o inox, mobile a giorno "biblioteca".

Living library in dark walnut brushed ash, silver decoration, glossy Carrara marble Imperial worktop, Arabesque handle in silver or stainless steel, "library" open wall cabinet.

Estudio y despacho en fresno pulido nogal oscuro, tallados, decoraciones artísticas en plata, encimera imperial en mármol de Carrara brillo, tirador arabesque en plata o inox, mueble abierto "biblioteca".

Studio living en frêne brossé noyer brun, entailles, décorations artistiques en argent, plan impérial en marbre carrara brillant, poignée arabesque en argent ou inox, meuble ouvert "bibliothèque".

Гостинная студия из ясеня в щеточной отделке цвета коричневого ореха, резьба, артистические декорации из серебра, поверхность империале из глянцевого каррарского мрамора, ручка arabesque из серебра или нержавеющей стали, открытый модуль "библиотека".



MANIGLIE / HANDLES

Elemento <i>Element</i>	Descrizione <i>Description</i>	L <i>Width</i>
ARABESQUE 	Oro Perla Pearl gold	int. 96 mm. 135 mm  0,5  0,0001  1
	Argento anticato Ancient silver	int. 96 mm. 135 mm  0,5  0,0001  1
	Acciaio Stainless steel	int. 96 mm. 135 mm  0,5  0,0001  1
IMPERIALE 	Oro perla Pearl gold	int. 96 mm. 125 mm  0,5  0,0001  1
	Acciaio satinato Glazed stainless steel	int. 96 mm. 125 mm  0,5  0,0001  1
	Ottone antico Ancient Brass	int. 96 mm. 125 mm  0,5  0,0001  1
ALINA 	Acciaio Stainless steel	int. 96 mm. 122 mm  0,5  0,0001  1
	Ottone lucido Glossy brass	int. 96 mm. 122 mm  0,5  0,0001  1

CARATTERISTICHE TECNICHE GENERALI DEL MODELLO
MODEL GENERAL TECHNICAL SPECIFICATIONS

MATERIALI
MATERIALS

ANTA

Il profilo è caratterizzato dal battente esterno, dalla cornice a scalini interna al telaio; la bugna con leggero rilievo mette in risalto la profondità della cornice.

Il contrasto del profilo a scalini si esalta con l’applicazione della decorazione in argento o oro

DOOR

The profile is defined by the outdoor foulding and the stair shaped cornice placed internally; the central panel in relief shows up the cornice depth.

The contrast of the stepped profile is exalted with the application of decoration in gold and silver

ANTA VETRO

Il **vetro** è del tipo gothic antico trasparente e temperato, è disponibile la versione [Gothic decor](#) decorato a mano con effetto trasparente misto argento e oro.

GLASS DOOR

Tempered and transparent ancient Gothic glass; there is the Gothic decor version where the glass is hand-made decorated with gold/silver transparent effect.

STRUTTURA - “CASSA”

Melaminico idrorepellente V 70 spessore 18 mm. Conforme alla norma CEE classe E1 a bassa emissione di formal-deide.

STUCTURE - CARCASE

18 mm thick v 70 water resistant melamine. Formaldehyde emission in accordance with e1 class.



Canaletto
Canaletto



SCRIVANIE, MOBILI A GIORNO, ELEMENTI SPECIALI

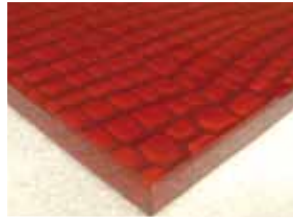
DESKS, OPEN ELEMENTS, SPECIAL ELEMENTS

Tutta la produzione degli articoli “Imperial Offices” viene realizzata a riferimento, tutte le parti a vista sono impiallacciate e/o in legno massello.

“Imperial Offices” items production is made order by order, all visible side panels are wood veneered and/or in solid wood.



Legno (spessore cm 4) impiallacciato frassino nelle stesse finiture dell’anta.
Wood (4 cm thick) Ash wood veneered in same door finishes.



Vetro (spessore cm 1,2) disponibile in appoggio.
Glass (1,2 cm thick) Available as a support.



Pelle. Inserti e parti rivestite.
Leather. Covering parts and inserts.

FRASSINO TINTE LEGNO

ASH WOOD FINISHES FRESNO ACABADO MADERA
FRENE TEINTE BOIS ЯСЕНЬ С ОТДЕЛКОЙ ПОД РАЗЛИЧНЫЕ ПОРОДЫ ДЕРЕВА

LEGNO FRASSINO TRENDY

TRENDY ASH WOOD MADERA DE FRESNO TRENDY
BOIS FRENE TRENDY ЯСЕНЬ TRENDY



Canaletto
Canaletto
Canaletto
Canaletto
Каналетто



Ciliegio antico
Antique cherry
Cerezo antiguo
Merisier ancien
Античная вишня



GOLD
SILVER



Noce scuro
Dark walnut
Nogal oscuro
Noyer foncé
Темный орех



Noce moro
Dark walnut
Nogal oscuro
Noyer brun
Коричневый



Carbon
Coal
Carbone
Charbon
Угольный



Bianco ghiaccio
Ice white
Blanco hielo
Blanc glace
Ледово-белый



Rosso trendy
Trendy red
Rojo trendy
Rouge trendy
Красный тренди



GOLD
SILVER



Antracite trendy
Trendy anthracite
Antracita trendy
Anthracite trendy
Антрацит тренди



Carruba trendy
Trendy carob
Algarrobo trendy
Carroube trendy
Рожковое дерево тренди



Blu Cobalto
Cobalt blue
Azul cobalto
Bleu cobalte
Синий кобальт

FINITURE PIANI IN VETRO

GLASS WORKTOP FINISHINGS
ACABADOS ENCIMERAS EN VIDRIO
FINITIONS PLANS EN VERRE
ОТДЕЛКА ПОВЕРХНОСТЕЙ ИЗ СТЕКЛА

COLORI RIVESTIMENTI IN PELLE

LEATHEAR COVERING COLORS
COLORES REVESTIMIENTOS EN PIEL
COLORIS REVETEMENTS EN CUIR
ЦВЕТОВАЯ ГАММА ПОКРЫТИЙ ИЗ КОЖИ

PIANI PIETRA

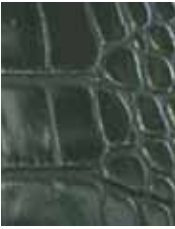
WORKTOP STONE
PLANS PIERRE



Oro antico
Ancient gold
Oro antiguo
Or ancien
Античное серебро



Argento antico
Ancient silver
Plata antigua
Argent ancien
Античное золото



Cocco nero
Black leather coconut
Coco negro
Coco noir
Кокосовый орех черный



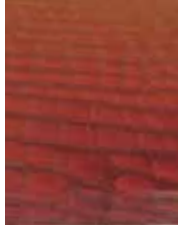
Cocco Rosso
Red leather coconut
Coco rojo
Coco rouge
Кокосовый орех красный



Cocco cuoio naturale
Natural leather coconut
Coco cuero natural
Coco cuir naturel
Кокосовый орех натуральная замша



Marmo carrara
Carrara marble
Mármol carrara
Marbre carrara
Каррарский мрамор



Cocco Rosso
Red coconut
Coco rojo
Coco rouge
Кокосовый орех красный



Cocco nero
Black coconut
Coco negro
Coco noir
Кокосовый орех черный



Cocco bianco vintage
Vintage white coconut
Coco blanco vintage
Coco blanc vintage
Кокосовый орех белый vintage



Cocco panna antico
Ancient cream coconut leather
Coco crema antiguo
Coco crème ancien
Кокосовый орех античный кремовый

Spazzolato
Brushed tear
Pulido
Brossée à fente
Щеточная обработка

Lucido
Glossy finishing
Acabado brillo
Finition brillante
Глянцевая

DESIGN:

GIANPIERO SCOPIGNO

IMPERAL ENGINEERING:

ARAN WORLD TECHNICAL DEPARTMENT

RENDERING GRAFICA E STYLING:

Kemistry of Style

PHOTO:

Walter Gumiero

FOTOLITO E STAMPA:

Tecnostampa - LORETO



ARAN WORLD S.r.l.

Zona industriale
frazione Casoli 64032- Atri (TE) Italy
Italia T +39 085 871151 F +39 085 87115403
Export T +39 085 870971 F +39 085 87115405
newform.ufficio@aran.it www.aran.it

